



ISSN 1007-1989  
CN 43-1256/R

# 中国内镜杂志

ZHONGGUO NEIJING ZAZHI  
CHINA JOURNAL OF ENDOSCOPY

SCD 期刊  
PRIM 期刊  
国科技核心期刊  
家中文核心期刊  
国科技论文统计源期刊

第18卷 第3期 2012年3月  
Volume 18 Number3 Mar. 2012

**第22届中国内镜医师大会将于2012年8月10日在广东中山召开**  
**第4届世界内镜医师高峰会议将于2012年10月2日在乌克兰召开**



## 2011年第3届世界（第21届中国）内镜与微创“奥运会”召开

### 27国16个临床专科2500位代表竞技北京国家会议中心

### 150多位世界名医、300多位院长、1000多专科主任与会

第三届世界(第二十一届中国)内镜医师大会暨恩德思医学科学技术奖颁奖大会, 2011年11月18至20日在北京“国家会议中心”召开。主席台部分参会领导和专家, 从左至右依次为美国南加州大学外科首席执行官Brad Selby、美国南加州大学Philip Parekh教授、教育部国际交流与合作司沈阳副司长、中国卫生部医疗服务监管司司长张宗久教授、中国科技部国际合作司司长靳晓明研究员、北京大学泌尿科研究所所长郭应禄院士、中国工程院学部主任何继善院士、美国国际关节镜学会运动医学会主席Freddie H Fu教授、世界内镜医师协会主席张阳德教授、中国医师协会会长殷大奎教授、中国卫生部副部长黄洁夫教授、乌克兰国家医学科学院副院长兼敖德萨国立医科大学校长Valery Zaporozhan院士、欧洲内镜外科协会主席Be Fingerhut教授、中国工程院黄志强院士、中国科学院姚开泰院士、中国教育部政策法规司司长孙霄兵研究员、中国工程院张金哲院士、澳门科技大学健康科学学院院长霍文逊教授、复旦大学运动医学研究所所长陈世益教授。

ISSN 1007-1989



中华人民共和国教育部主管  
UNDER MINISTRY OF EDUCATION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

# 中国内镜杂志

ZHONGGUO NEIJING ZAZHI

月刊 1995年创刊 第18卷第3期 2012年3月

**主管单位** 中华人民共和国教育部  
**主办单位** 中南大学  
卫生部肝胆肠外科研究中心  
**协办单位** 中华人民共和国卫生部纳  
米生物技术重点实验室  
中南大学生物医学工程研  
究院  
中南大学内镜医学研究院  
中国现代医学杂志社  
中国医学工程杂志社  
纳米科学杂志社(美国)  
**编 辑** 中国内镜杂志编辑委员会  
**编委会名誉主任** 王陇德  
**主 编** 张阳德  
**副 主 编** 何翦太  
**出 版** 中国内镜杂志社  
湖南省长沙市湘雅路 87  
号 邮编:410008  
电话:(0731)84803066  
传真:(0731)84327987  
**广告经营许可证** 4301004000087  
**印 刷** 湖南农科院印刷厂  
(0731)84691244  
**发 行** 湖南省报刊发行局  
(0731)85988254  
**订 购** 全国各地邮局  
邮发代号 42-142  
**邮 购** 中国内镜杂志编辑部  
410008  
长沙市湘雅路 87 号  
电话:(0731)84327991  
传真:(0731)84327987  
**国际标准刊号** ISSN 1007-1989  
**国内统一刊号** CN 43-1256/R  
**国内定价** 每期 12.00 元,全年 144 元  
E-mail: zgnjzz@163.com  
http://www.zgnjzz.com  
http://www.cen-cn.com

## 目 次

### ·论著·

- 内镜窄带成像技术在大肠息肉样病变诊断中的价值..... 苏燕波,唐建光,刘晓敏,等 225
- 中药防石散对微创保胆术后胆囊排空功能调控的临床研究..... 葛长青,李全福,王丽璞,等 229
- 内镜下乳头气囊扩张术后并发胰腺损伤的高危因素分析..... 郝立校,王 坚,焦成文 233
- 良性中央气道病变临床—影像—支气管镜特点分析..... 周晓明,侯 刚,冯学威,等 237
- 二氧化碳介导结肠镜检查的动物实验研究..... 刘雄祥,刘德良,刘 文 242
- 腹腔镜下保留神经的腹膜后淋巴结清扫术治疗睾丸非精原细胞瘤... 陈雪松,黄志勇,唐怡涛,等 246
- 两种体位对微创经皮肾镜取石术中腹内压及出血量的影响..... 舒铁环,李 力,向桂桥,等 249
- 基于虚拟胃镜的系统反馈自学法与教师指导法的胃镜技能获得的比较  
研究..... 白 杨,智发朝,杜庆峰,等 252
- 阴道成形术在雄激素不敏感综合征中的应用..... 黄志欣,罗光楠,廖 蔚,等 255

### ·临床研究·

- 经皮肾镜联合超声碎石清石系统治疗胆管结石的临床应用研究..... 曾祥勇,潘辅全,段 珊,等 259
- 包卷式胰肠吻合术在腹腔镜胰十二指肠切除的临床价值..... 韦杨年,卢榜裕,黄 海,等 262
- 半截石斜侧卧位在经皮肾镜碎石术中的应用..... 张方毅,黄锡堡,翁志梁 266
- 腹腔镜保胆取石治疗小儿胆囊结石的初步报告..... 陈卫兵,李 炳,刘树立,等 269
- 腹腔镜胆囊切除术中胆囊床肝中静脉及其属支损伤的预防和处理.....

.....	冯春红,贺 凯,郑思琳,等	273
输卵管妊娠腹腔镜手术、开腹手术、药物保守治疗的疗效及其对输卵管再通的影响.....	.....	.....
.....	蔡克影,车建华,王红梅,等	276
妇科双针倒八字腹壁悬吊腹腔镜手术临床研究.....	熊小娟,丁兴琳,黎志英,等	280
椎间盘镜治疗腰椎管狭窄手术并发症原因分析及防治策略.....	阮 智,孙建华,史晨辉,等	285
经尿道等离子电切病灶加膀胱灌注吡柔比星预防腺性膀胱炎复发的临床研究.....	.....	.....
.....	容伟超,陈国威,区文贵	288
嵌顿性输尿管上段结石两种微创术式的疗效比较.....	贺书云,庞高明,楚剑锋,等	291
腹腔镜胆道镜联合胆胆取石(息肉)术后防复发初探.....	刘兴国,冯德元,张 东,等	295
关节镜辅助松解治疗膝关节僵硬 116 例临床分析.....	秦国斌	298
无痛内镜下高频电凝切除大肠息肉的围手术期护理.....	孙红英,常勤征,赵 洁,等	301
硬式内镜清洗依从性问题和流程改进.....	贺吉群,谢伏娟	304
X线监视联合内镜直视法置入支架治疗食管癌性狭窄的临床研究.....	孟华辉,周金岳	307

·临床报道·

鼻内镜下治疗非侵袭性真菌性鼻窦炎 35 例.....	赵 亮,谢 洪,白云波,等	311
保留肋间臂神经乳腺癌内镜下腋窝淋巴结清扫术 16 例体会.....	刘海东	315
输尿管软镜在上尿路结石治疗中应用价值.....	李 源,王树声,陈志强,等	317
后腹腔镜手术治疗原发性腹膜后肿瘤.....	周 骏,梁朝朝,张贤生,等	320
经纤维支气管镜钳取小儿支气管异物的术中配合及体会.....	林 琳,钟礼立,黄 寒,等	323
输尿管结石致急性肾功能衰竭诊治策略(25 例报告).....	高中伟,刘 刚,任小强,等	326
B 超定位微创经皮肾镜碎石术治疗上尿路结石.....	杨宏华,李基岩,李自喻,等	329
超声联合气压弹道碎石清石系统治疗复杂性肾结石的疗效观察.....	张贵福,杨剑兵,招云亮,等	332

·个案报道·

胶囊内镜诊断缺血性小肠炎 1 例.....	乙国兴,崔梅花,傅 怡,等	334
治疗腐蚀性食管炎反复扩张后再狭窄 1 例报告.....	王 欣,何夕昆	336
声明.....	.....	331

第 22 届中国内镜医师大会将于 2012 年 8 月 10 日在广东中山召开、第 4 届世界内镜医师高峰论坛将于 2012 年 10 月 2 日在乌克兰召开.....封一

继续推进内镜微创医学、纳米生物技术领先、协同创新建立产学研国际联盟;国家科技部批准卫生部肝胆肠外科研究中心组建;国家内镜微创技术装备与标准国际联合研究中心;联合国专家探讨制定全球统一规范内镜与微创技术和装备国际标准.....封二

2011 年第 3 届世界(第 21 届中国)内镜医师大会暨恩德思医学科学技术奖颁奖大会.....封三

16 个专科全国高等医药院校教材《内镜微创学》是内镜临床诊疗质评专家委员会规范培训教材.....封底

杂志主编张阳德简介.....插页(1)

20 年铸就中国内镜微创医学这一年轻的技术、年轻的团队、年轻的学科。我国内镜微创行业已建立 15 个专科专业委员会行业组织,以“理念、理论、技术创新”,行业提名凝心聚力,推进成就我国百名“世界一流医师”振兴华医计划.....插页(5-7)

妇科《内镜与微创专业技术全国考评委员会、中国医师协会内镜医师分会、世界内镜医师协会中国协会妇科

内镜与微创专业委员会》成立大会会议纪要·····	插页(8)
胸外科《内镜与微创专业技术全国考评委员会、中国医师协会内镜医师分会、世界内镜医师协会中国协会胸外科内镜与微创专业委员会》第一届常务理事会会议纪要·····	插页(9)
卫生部医管司组织创建内镜微创行业 15 个专科专业委员会全部成立,凝心成就我国百名“世界一流医师”·····	插页(11)
第二届世界(第二十届中国)内镜医师大会、第二届澳港外科学术交流会、世界内镜博览会在澳门召开四天。多国多专科 200 多国际医学大师学术演讲,2300 多代表参会,多家媒体称“内镜微创掀全球科技革命”·····	插页(13)
世界内镜医师协会和世界内镜博览会成立,2009 恩德思医学科学技术奖颁奖·····	插页(19)
2010 年第三届中国经自然腔道内镜外科大会暨第六届中国纳米生物技术大会上中国首次颁发各专科《内镜微创医师(教师)证》——2010 年 7 月 24 日上海·····	插页(24)
关于加快推动成就《国际一流内镜与微创医师计划》实施和 2011 年为各专科提供品牌内镜大会公共平台的征求意见函·····	插页(27)
公布已验收 15 个专科卫生部内镜专业技术培训基地、基地主任名单和基地优存劣汰质量控制措施·····	插页(29)
关于成立内镜与微创专业技术全国考评委员会“经自然腔道内镜专家委员会(NOTES)”,严格实施 NOTES 临床监督应用的通知·····	插页(41)
公布 NOTES 经自然腔道内镜专家委员会名单暨第一批考评医师名单·····	插页(42)
“中国内镜新闻网”我国批准创建的内镜领域医理工多学科网站·····	插页(44)
全国第二届内镜微创保胆学术大会筹备会议纪要·····	插页(46)
全国内镜与抗菌消毒专家委员会和全国内镜与抗菌消毒及消毒设备公司联盟会筹备与成立大会在上海召开·····	插页(48)
中国现代医学杂志社、中国内镜杂志社网上投稿系统开通暨特约评审专家邀请通知·····	插页(50)
中国医学科学院北京协和医院“陈敏章消化内镜中心成立暨首家全国卫生部内镜诊疗技术(消化科)培训基地”通过现场验收庆祝大会·····	插页(51)
卫生部医管司内镜临床诊疗质量评价专家委员会、中国医师协会内镜医师分会、内镜与微创专业技术全国考评委员会重要信息·····	插页(53)
卫生部医管司关于成立内镜临床诊疗质量评价专家委员会的通知·····	插页(55)
中华人民共和国科学技术部批准证书·····	插页(57)
卫生部医管司 15 个内镜微创专业委员会行业组织凝心成就我国百名世界一流医师,推进千亿内镜装备国产·····	插页(58)
2011 年公布已获内镜微创(教师)证的《卫生部医管司内镜与微创临床质量监管全国考核评价专家》部分专家名单·····	插页(60)
世界内镜医师协会中国 17 个内镜微创协会机构·····	插页(61)
临床医学重点:培养世界一流医师 尊重知识、尊重人才、尊爱内镜微创名医,人民受益·····	插页(63)

期刊基本参数: CN 43-1256/R \* 1995 \* m \* A4 \* 112 \* zh \* P \* ¥12.00 \* 3550 \* 34 \* 2012-03

中文责任编辑: 王荣兵,张立芳

# CHINA JOURNAL OF ENDOSCOPY

Monthly Volume 18, Number 3, March 2012

## Responsible Institution

Ministry of Education, P.R.China

## Sponsors

Central South University  
National Hepatobiliary & Enteric  
Surgery Research Center, Ministry  
of Health, P.R.China

## Cosponsors

National Key Laboratory of Nanobi-  
ological Technology, P.R.China  
Institute of Biomedical Engineering  
Central South University  
Institute of Endoscopic Medicine,  
Central South University  
China Journal of Modern Medicine  
Press  
China Medical Engineering Press  
Nanoscience Press

## Editing

Editorial Board of China Journal of  
Endoscopy

## Editorial Board Honor Director

WANG Long-de

## Editor-in-Chief

ZHANG Yang-de

## Subeditor

HE Jian-tai

## Publishing

China Journal of Endoscopy Press  
87 Xiangya Road, Changsha, Hunan  
Postal Code: 410008  
Telephone: (86-731)84327991  
Fax: (86-731)84327987

## Advertisement certificate

4301004000087

## Printing

Hunan Academy of Agricultural Sci-  
ences Printing Corporation  
(86-731)84691244

## Domestic distribution

Hunan Press Bureau  
(86-731)85988254

## Subscription

All Domestic Local Post Offices  
Postal Distribution Code 42-142

## Mail-order

Newsroom of China Journal of En-  
doscopy  
410008, 87 Xiangya Road, Chang-  
sha, Hunan  
Telephone: (86-731)84327991  
Fax: (86-731)84327987

## CSSN

ISSN 1007-1989 CN 43-1256/R

## Subscription price

120 Yuan/Issue, 144 Yuan/Year  
E-mail: zgnjzz@163.com  
<http://www.zgnjzz.com>  
<http://www.cen-cn.com>

## Table of Contents

### ·Original articles·

- Narrow band imaging in diagnosis of colorectal polypoid lesions.....  
..... SU Yan-bo, TANG Jian-guang, LIU Xiao-min, et al 225
- Clinical research of traditional Chinese medicine Fangshi Powder on  
regulation of gallbladder emptying function after microinvasive gallbladder-  
protected lithotomy.....  
..... GE Chang-qing, LI Quan-fu, WANG Li-pu, et al 229
- Risk factors for acute pancreatitis and hyperamylasemia after endoscopic  
papillary balloon dilation.....  
..... HAO Li-xiao, WANG Jian, JIAO Cheng-wen 233
- Clinical-radiological-bronchoscopic characteristics of non-malignant central  
airway diseases.....  
..... ZHOU Xiao-ming, HOU Gang, FENG Xue-wei, et al 237
- Animal experiment with carbon dioxide insufflations in colonoscopy.....  
..... LIU Xiong-xiang, LIU De-liang, LIU Wen 242
- Nerve-sparing laparoscopic retroperitoneal lymph node dissection for  
nonseminomatous germ cell tumor.....  
..... CHEN Xue-song, HUANG Zhi-yong, TANG Yi-tao, et al 246
- The influence of two kinds of body position on internal pressure and  
bleeding during minimally invasive percutaneous nephrolithotomy.....  
..... SHU Tie-huan, LI Li, XIANG Gui-qiao, et al 249
- The comparative study on gastroscopy skills after virtual reality simulator  
training by independent and proctored methods.....  
..... BAI Yang, ZHI Fa-chao, DU Qing-feng, et al 252
- Application of vaginoplasty in androgen insensitivity syndrome.....  
..... HUANG Zhi-xin, LUO Guang-nan, LIAO Shi, et al 255
- ### ·Clinical researches·
- The clinical application of percutaneous nephroscopy combined swiss  
lithoclast master for biliary calculi.....  
..... ZENG Xiang-yong, PAN Fu-quan, DUAN Shan, et al 259
- Clinical value of embedding style of pancreaticoenterostomy in laparoscopic

pancreatoduodenectomy.....	WEI Yang-nian, LU Bang-yu, WANG Hai, et al	262
Application of imcomplete lithotomic and inclined side-lying position in percutaneous nephrolithotomy.....	ZHANG Fang-yi, HUANG Xi-xi, WENG Zhi-liang	266
Laparoscopic removal of calculi with preservation gallbladder (a preliminary report).....	CHEN Wei-bing, LI Bing, LIU Shi-li, et al	269
Prevention and management of the branches injure of middle hepatic vein during laparoscopic cholecystectomy.....	FENG Chun-hong, HE Kai, ZHENG Si-lin, et al	273
Analysis of therapeutic effects and oviduct repatency of laparoscopic conservatism operation open operation and medicine treatment on tubal pregnancy.....	CAI Ke-ying, CHE Jian-hua, WANG Hong-mei, et al	276
Clinical research of gynecologic laparoscopic operation with double-port abdominal wall lifting device.....	XIONG Xiao-juan, DING Xing-lin, LI Zhi-ying, et al	280
Analysis and preventions of the complications of lumbar spinal stenosis with microendoscopic discectomy system.....	RUAN Zhi, SUN Jian-hua, SHI Chen-hui, et al	285
The clinical research of transurethral bipolar plasma kinetic resection and bladder instillation of pirarubicin to prevent the recurrence of cystitis glandularis.....	RONG Wei-chao, CHEN Guo-wei, OU Wen-gui	288
Comparison of two kinds of minimally invasive lithotripsy for treatment of impacted upper ureteric calculi.....	HE Shu-yun, PANG Gao-ming, CHU Jian-feng, et al	291
Recurrence preventing of post-operation of combined laproscopic and choledochoscopiclithotomy or polypectomy with gallbladder preservation.....	LIU Xing-guo, FENG De-yuna, ZHANG Dong, et al	295
116 cases clinical study on arthroscopic treatment of the limitation of knee joint stiffness.....	QIN Guo-bin	298
Perioperative nursing of painless endoscopic high-frequency electrocoagulation resection on patients with colorectal polyps.....	SUN Hong-ying, CHANG Qin-zheng, ZHAO Jie, et al	301
Compliance problems and improvement of cleaning process of rigid endoscopic.....	HE Ji-qun, XIE Fu-juan	304
Clinical research of X-ray and endoscopic esophageal stent for treatment of malignant esophageal stenosis.....	MENG Hua-hui, ZHOU Jin-yue	307

•Clinical reports•

Treatment of 35 non-invasive fungal rhinosinusitis by endoscopic sinus surgery.....	ZHAO Liang, XIE Hong, BAI Yun-bo, et al	311
16 cases analysis of preserving intercostobrachial nerve (ICBN) during the axillary lymph nodes dissection (ALND) for breast carcinoma.....	LIU Dong-hai	315
Application value of ureteroscopic stone manipulation.....	LI Yuan, WANG Shu-sheng, CHEN Zhi-qiang, et al	317
Retroperitoneal laparoscopic surgery for primary retroperitoneal tumor.....	ZHOU Jun, LIANG Chao-chao, ZHANG Xian-sheng, et al	320
Cooperation and experience of removal of foreign body in bronchus from child under bronchofibroscope.....	LIN Lin, ZHONG Li-li, HUANG Han, et al	323
Treatment strategy of acute renal failure caused by ureteral calculus: a report of 25 cases.....	GAO Zhong-wei, LIU Gang, REN Xiao-qiang, et al	326
Type B ultrasonic location lithotritia for upper urinary tract under percutaneous nephroscope.....	YANG Hong-hua, LI Ji-yan, LI Zi-yu, et al	329
Clinical evaluation of combined pneumatic and ultrasound lithotripsy for complex renal calculi.....	ZHANG Gui-fu, YANG Jian-bin, ZHAO Yun-liang, et al	332

· Case report ·

One case of ischemic enteritis under capsule endoscopy·····	YI Guo-xing, CUI Mei-hua, FU Yi, et al	334
One case of treatment for stenosis of acute corrosive esophagitis after repeated dilation·····	·····	·····
·····	WANG Xing, HE Xi-kun	336
Notice·····	·····	331
The 22nd China Endoscope Doctors Conference will be held in Zhongshan, Guangdong on August 10, 2012, the 4th World Endoscope Doctors Summit will be held in Ukraine on October 2, 2012·····	·····	·····
·····	·····	front cover
To continue to advance Endoscopic medicine, nanobiotechnology, jointly innovate to set up international industry-academia research league, which was approved by the Ministry of Science and Technology Hepatobiliary and Enteric Surgery Research Center of Ministry of Health undertakes; International Joint Research Center of National Endoscopic Equipment and Standards; Organize the experts from different countries to develop a global unified and standardized endoscopic and minimally invasive techniques and international standards of equipments·····	·····	inside front cover
2011 3rd World (21th China) Endoscopy Doctors Conference and Endos Medical Science and Technology Awards Conference·····	·····	inside back cover
16 specialties textbook Minimally Invasive Endoscopy for medical colleges is the training materials proposed by the experts of Endoscopic Clinical Diagnosis and Treatment Quality Assessment Committee·····	·····	back cover
Brief Introduction of Chief-in-editor Zhang Yang-de·····	·····	insert (1)
Gynecology Minimally Invasive Endoscopic Evaluation of Professional and Technical National Committee, Chinese Medical Doctor Association Endoscopic Doctor Association, the World Association of Endoscopic Doctor Association of Gynecologic Endoscopy and Minimally Invasive China Professional Committee Launching Meeting Summary·····	·····	inserts (8)
Thoracic Surgery Endoscopic and Minimally Invasive National Evaluation Committee of Expertise and Techniques, Endoscopic Doctor Association Chinese Medical Association, World Association of Endoscopic Doctor Association Chinese Endoscopic and Minimally Invasive Thoracic Surgery Committee First General Council Meeting Minutes·····	·····	inserts (9)
HA Division of Health Ministry organized and established 15 Experts Committees in Endoscopic and Minimally Invasive Industry·····	·····	Insert (11)
The second session of the World (Twentieth China) Endoscopy Doctors Conference, the Second Surgical Symposium Macao and Hong Kong, the World Expo, last for four days in Macau. 200 multi-national and multi-specialty medical masters from all over the world delivered the lectures, more than 2,300 deputies presented, many media called "minimally invasive endoscopy lifts the global technology revolution"·····	·····	insert (13)
The Founding of World Endoscopic Doctor Association, World Endoscopic Expo in the Ceremony of the 2009 Endoscopic Medical Science and Technology Awards·····	·····	insert (19)
Year 2010 3rd China Natural Orifice Transluminal Endoscopic Surgery Conference and Awarded China's First "Endoscopic Doctor (Teacher) Certificate" on the 6th China Nano-biotechnology Conference On July 24, 2010, Shanghai·····	·····	insert (24)
Accredited 15 endoscopic specialist professional and technical training base of Ministry of Health, lists of the base director and eliminating measures·····	·····	insert (29)
Chinese Endoscopy News Network: Multi-disciplinary Website in Endoscopy Approved by Chinese Government was Founded·····	·····	insert (44)
China Journal of Modern Medicine and China Journal of Endoscopy Start Online Submission System and Notice to Reviewers·····	·····	insert (50)
Beijing Union Medical College Hospital, Chinese Academy of Medical Sciences, "Chen Minzhang Digestive Endoscopy Center was established and The First National Health Ministry Endoscopic Diagnosis and Treatment Technology (Gastroenterology) Training Base "Was On-Site Accepted and Celebration Held"·····	·····	insert (51)
Important Information of Endoscopic Doctor Association of Chinese Medical Association, and National Evaluation Committee of Endoscopic Expertise·····	·····	insert (53)
Essential parameter of journal: CN 43-1256/R * 1995 * m * A4 * 112 * zh * P * ¥ 12.00 * 3550 * 34 * 2012-03	·····	·····
Chinese responsible editor: WANG Rongbing and ZHANG Lifang	·····	·····